

## Dumbraziun da 1850

transcripziun originala tenor:

Formular B - **Verzeichniss der ausserhalb der Schweiz Abwesenden**  
**der Tavetscher Gemeinde Bezirk: Vorderrhein Kanton Graubünden**  
 aufgenommen de 23ten März 1850

Nr.	Num	Prenum	M	F	*	Cat	l	m	v	da retuorn	buca ret.	Remarcas	Occupaziun
1	Degonda	Jacob Anton	1		1821	1	1			1		Paris, enfernt 1849	Ladendiener
2	Degonda	Maria Thorote		1	1834	1	1			1		Mailand, enfernt 1848	Kamerjungfer
3	Deflorin	Jacob Martin	1		1824	1	1			1		Madrid, enfernt 1845	Zuckerbäcker
4	Jagmet	Joseph Anton	1		1816	1	1			1		Toulouse, enfernt 1837	Zuckerbäcker
5	Jagmet	Thomas Joseph	1		1821	1	1			1		Toulouse, enfernt 1842	Zuckerbäcker
6	Muclj	Joseph Maria	1		1812	1	1			1		Baiern, enfernt 1826	Knecht
7	Schmed	Jacob Anton	1		1819	1	1			1		Cleffen, enfernt 1847	Kutscher
8	Schmed	Nicolaus Anton	1		1832	1	1			1		Württemberg, enfernt 1849	Knecht
9	Schmed	Maria Ursula		1	1829	1						Württemberg, enfernt 1849	Magd
10	Quinter	Joseph Anton	1			1		1			1	America, enfernt 1850	
11	Mon	Maria Cresentia		1	1813	1		1			1	America, enfernt 1850	
12	Condrau	Winzens	1		1841	1	1				1	America, enfernt 1850	
13	Quinter	Barbara Chatrina		1	1847	1	1				1	America, enfernt 1850	
14	Quinter	Benedict	1		1849	1	1				1	America, enfernt 1850	
15	Beer	Margrita Agnes		1	1836	1	1			1		Ellrangen, enfernt 1849	Magd
16	Deragisch	Jacob Anton	1		1816	1	1			1		Baiern, enfernt 1849	Sen
17	Deragisch	Johan Batista	1		1821	1	1			1		Baiern, enfernt 1849	Sen
18	Deragisch	Johan Anton	1		1823	1	1			1		Baiern, enfernt 1849	Sen
19	Mon	Wigilius Joseph	1		1823	1	1			1		Baiern, enfernt 1849	Sen
20	Mon	Johan Batista	1		1826	1	1			1		Baiern, enfernt 1849	Sen
21	Walier	Wigilius	1		1837	1	1			1		Ellrangen, enfernt 1849	Knecht
22	Caveng	Thomas Joseph	1		1835	1	1			1		Toulouse, enfernt 1849	Student
23	Beer	Lucas	1		1830	1	1			1		Ellrangen, enfernt 1842	Knecht
24	Mon	Jacob Mathias	1		1827	1	1			1		Baiern, enfernt 1847,	Sen
25	Mon	Wigilj Joseph	1		1829	1	1			1		Lion, enfernt 1846,	Diener
26	Mon	Placi Sigisbert	1		1831	1	1			1		Lion, enfernt 1846,	Diener
27	Mon	Johan Batista	1		1838	1	1			1		Wangen, enfernt 1849,	Diener
28	Degonda	Wigilius Joseph	1		1811	1	1				1	Mailand, enfernt 1824,	Diener
29	Degonda	Carolina		1	1816	1		1			1	Mailand,	Hausmutter
30	Degonda	Cajetan	1		1844	1	1				1	Mailand,	Kind
31	Degonda	Maria Ursula		1	1846	1	1				1	Mailand,	Kind
32	Caviezel	Laurens	1		1803	1		1		1		Paris, enfernt 1820,	?
33	Caviezel	Sophia		1	1806	1		1		1		Paris,	Hausfrau
34	Beer	Johan Chrest	1		1832	1	1			1		Württemberg, enfernt 1848,	Knecht
35	Beer	Jacob Fidell	1		1834	1	1			1		Württemberg, enfernt 1848,	Knecht

36	Beer	Joseph Anton	1		1839	1	1			1		Württemberg, entfernt 1848	Knecht
37	Gambonj	Wigilius Joseph	1		1831	1	1			1		Württemberg, entfernt 1848	Knecht
38	Gambonj	Johan Benedict	1		1833	1	1			1		Württemberg, entfernt 1848,	Knecht
39	Wenzin	Wigilius Joseph	1		1815	1	1			1		Württemberg, entfernt 1837,	Sen
40	Muclj	Anselm	1		1827	1	1			1		Württemberg, entfernt 1847,	Knecht
41	Muclj	Wigilius Joseph	1		1839	1	1			1		Württemberg, entfernt 1850	Knecht
42	Muclj	Ana Maria		1	1838	1	1			1		Württemberg, entfernt 1850,	Magd
43	Durschej	Maria Agata		1	1834	1	1			1		Württemberg, entfernt 1850,	Magd
44	Durschei	Martin Felix	1		1826	1	1			1		Württemberg, entfernt 1850,	Knecht
45	Beer	Jacob Anton	1		1821	1	1			1		Frankreich, entfernt 1835,	Glaser
46	Beer	Joseph Maria	1		1832	1	1			1		Baiern, entfernt 1848	Knecht
47	Beer	Barbara Chatrina		1	1836	1	1			1		Baiern, entfernt 1850	Magd
48	Walier	Paul Joseph	1		1829	1	1			1		Wangen entfernt 1850	Student
49	Gieriet	Johan Anton	1		1820	1	1			1		Wangen entfernt 1848	Knecht
50	Beer	Jacob Anton	1		1824	1	1			1		Wangen entfernt 1850	Knecht
51	Mon	Maria Thorote		1	1825	1	1			1		Bergamo, entfernt 1850	Dienerin
52	Mon	Rosina		1	1829	1	1			1		Bergamo, entfernt 1850	Dienerin
53	Schmed	Joseph Anton	1		1831	1	1			1		Württemberg, entfernt 1846	Knecht
54	Schmed	Ulrich Batista	1		1833	1	1			1		Württemberg, entfernt 1846	Knecht
55	Berther	Thomas	1		1834	1	1			1		Württemberg, entfernt 1849	Student
56	Beer	Johan Anton	1		1826	1	1			1		Württemberg, entfernt 1847	Knecht
57	Beer	Johan Batista	1		1818	1	1			1		Neapel, entfernt 1837	Militärdienst
58	Gieriet	Jacob Anton	1		1827	1	1			1		Feldkirch, entfernt 1848,	Knecht
59	Gieriet	Georg Anton	1		1838	1	1			1		Feldkirch, entfernt 1848,	Knecht
60	Giossi	Johan Batista	1		1835	1	1			1		Württemberg, entfernt 1847,	Knecht
61	Jagmet	Laurens	1		1830	1	1			1		Baden, entfernt 1849	Schmid
62	Mon	Lucius Anton	1		1821	1	1			1		Baiern, entfernt 1846	Sen
63	Mon	Wigilius Joseph	1		1827	1	1			1		Baiern, entfernt 1846	Sen
64	Muclj	Johan Anton	1		1829	1	1			1		Baiern, entfernt 1840	Sen
65	Berther	Jacob Anton	1		1824	1	1			1		Baiern, entfernt 1849	Sen
66	Berther	Jacob Martin	1		1827	1	1			1		Baiern, entfernt 1850	Sen
67	Riedi	Wigilius	1		1825	1	1			1		Rom, entfernt 1846,	Militär
68	Peder	Chrest Anton	1		1821	1	1			1		Baden, entfernt 1840	Knecht
69	Peder	Johan Batista	1		1829	1	1			1		Baden, entfernt 1840	Knecht
70	Peder	Joseph Anton	1		1828	1	1			1		Baden, entfernt 1844	Knecht
71	Palj	Johan Ludwig	1		1788	1		1		1		Feldkirch, entfernt 1849	
72	Peder	Maria Margarita		1	1796	1		1		1		Feldkirch Frau, entfernt 1849	?
73	Palj	Ana Maria		1	1822	1	1			1		Feldkirch Kind, entfernt 1849	?
74	Palj	Christoffel	1		1829	1	1			1		Feldkirch Kind,	?

												entfernt 1849		
75	Palj	Christ Anton	1		1825	1		1				1	Feldkirch Kind, entfernt 1849	?
76	Tomaschet	Maria		1	1827	1		1				1	Feldkirch Frau des Obigen, entfernt 1849	?
77	Palj	Maria Scolasticha		1	1831	1	1					1	Feldkirch Kind, entfernt 1849	?
78	Palj	Joseph Maria	1		1835	1	1					1	Feldkirch Kind, entfernt 1849	?
79	Palj	Maria Magdalena		1	1836	1	1					1	Feldkirch Kind, entfernt 1849	?
80	Palj	Alois	1		1838	1	1					1	Feldkirch Kind, entfernt 1849	?
81	Hetz	Ulrich	1		1814	1	1					1	Frankreich, entfernt 1838,	Bedienter
82	Mon	Lucius Anton	1		1822	1	1					1	Baiern, entfernt 1849	Sen
83	Hitz	Joseph Anton	1		1821	1	1					1	Baiern, entfernt 1840	Sen
84	Gieriet	Maria Monika		1	1820	1	1					1	Bergamo, entfernt 1846	Magd
85	Gieriet	Maria Julia		1	1829	1	1					1	Bergamo, entfernt 1846	Magd
86	Gieriet	Joseph Anton	1		1832	1	1					1	Würthenberg, entfernt 1841	Knecht
87	Berther	Johan Chrisost	1		1833	1	1					1	Würthenberg, entfernt 1849	Knecht
88	Caduff	Joseph Anton	1		1836	1	1					1	Würthenberg, entfernt 1848	Knecht
89	Berther	Johan Chrest	1		1789	1	1					1	Wien, entfernt 1815	Grundbesitzer
90	Berther	Jacob Adelgoth	1		1789	1	1					1	Wien, entfernt 1818	Knecht
91	Berther	Johan Anton	1		1779	1	1					1	Baiern, entfernt 1812	Sen
92	Macolin	Anton	1		1830	1	1					1	Württemberg, entfernt 1826,	Knecht
93	Macolin	Johan Crisost	1		1832	1	1					1	Württemberg, entfernt 1826,	Knecht
94	Peder	Mathias	1		1782	1	1					1	Württemberg, entfernt 1815,	Sen
95	Peder	Rosa		1	1780	1	1					1	Württemberg, entfernt 1819,	Magd
96	Macolin	Rosa Martina		1	1820	1	1					1	Como, entfernt 1849,	Magd
97	Macolin	Ulrich	1		1825	1	1					1	Roma, entfernt 1844,	Militär
98	Palj	Johan Anton	1		1832	1	1					1	Baiern, entfernt 1849,	Knecht
99	Jagmet	Lucius Anton	1		1814	1	1					1	Lion, entfernt 1840,	Kaffetier
100	Jagmet	Joseph Anton	1		1820	1		1				1	Lion, entfernt 1840,	Kaffetier
101	Jagmet	Sophie		1	1827	1		1				1	Lion,	Frau
102	Jagmet	Barbara		1	1823	1	1					1	Lion, entfernt 1849,	Magd
103	Beer	Jacob Martin	1		1814	1	1					1	Wangen, entfernt, 1849	Diener
104	Curschellas	Jacob Anton	1		1830	1	1					1	Lion, entfernt 1848	Diener
105	Giosj	Chrest Anton	1		1827	1	1					1	Würthenberg, entfernt 1841	Knecht
106	Giosj	Johan Anton	1		1829	1	1					1	Würthenberg, entfernt 1841	Knecht
107	Giosj	Ana Mariursula		1	1832	1	1					1	Würthenberg, entfernt 1850	Magd
108	Giosj	Barbara Cathrina		1	1835	1	1					1	Würthenberg, entfernt 1850	Magd
109	Albin	Johan Batista	1		1805	1		1				1	America, entfernt 1850	
110	Decurtins	Ana Maria		1	1812	1		1				1	America, entfernt 1850	
111	Albin	Maria Margarita		1	1835	1	1					1	America, entfernt 1850	
112	Albin	Maria Brigida		1	1837	1	1					1	America, entfernt 1850	

113	Albin	Johan Anton	1		1838	1	1				1	America, entfernt 1850	
114	Albin	Jacob Anton	1		1840	1	1				1	America, entfernt 1850	
115	Albin	Ana Maria		1	1842	1	1				1	America, entfernt 1850	
116	Albin	Barbara Cathrina		1	1843	1	1				1	America, entfernt 1850	
117	Albin	Beda	1		1845	1	1				1	America, entfernt 1850	
118	Hendrj	Juliana		1	1833	1	1			1		Würthenberg, entfernt 1849,	Magd
119	Hendrj	Johan Anton	1		1834	1	1			1		Würthenberg, entfernt 1849,	Knecht
120	Hendrj	Ana Maria		1	1837	1	1			1		Würthenberg, entfernt 1846,	Magd
121	Bearth	Jacob Martin	1		1817	1		1			1	America, entfernt 1850	
122	Beer	Maria Barbara		1	1822	1		1			1	America Frau, entfernt, 1850	
123	Bearth	Maria Barbara		1	1848	1	1				1	America Kind, entfernt, 1850	
124	Beer	Lucius Anton	1		1818	1	1			1		Moldau entfernt, 1842	Sen
125	Beer	Jacob Martin	1		1819	1	1			1		Moldau entfernt, 1842	Sen
126	Decortins	Christian	1		1795	1		1			1	America, entfernt 1850	
127	Giosj	Agnes		1	1806	1		1			1	America Frau, entfernt, 1850	
128	Decortins	Joseph Anton	1		1829	1	1				1	America Kind, entfernt, 1850	
129	Decortins	Johan Anton	1		1830	1	1				1	America Kind, entfernt, 1850	
130	Decortins	Maria Agnes		1	1832	1	1				1	America Kind, entfernt, 1850	
131	Decortins	Maria Barbara		1	1834	1	1				1	America Kind, entfernt, 1850	
132	Decortins	Ana Maria		1	1837	1	1				1	America Kind, entfernt, 1850	
133	Decortins	Alois	1		1842	1	1				1	America Kind, entfernt, 1850	
134	Decortins	Gienoveva		1	1846	1	1				1	America Kind, entfernt, 1850	
135	Mon	Johan Mathias	1		1831	1	1			1		Würtenberg, entfernt 1844,	Knecht
136	Deragisch	Benedict	1		1818	1	1			1		Baden, entfernt 1848	Knecht
137	Deragisch	Wigilius Joseph	1		1825	1	1			1		Baden, entfernt 1848	Knecht
138	Giosj	Joseph Anton	1		1831	1	1			1		Würthenberg, entfernt 1848	Knecht
139	Giosj	Wigilius Joseph	1		1836	1	1			1		Würthenberg, entfernt 1848	Knecht
140	Sievj	Maria Scolastica		1	1834	1	1			1		Würthenberg, entfernt 1848	Magd
141	Sievj	Johan Thomas	1		1836	1	1			1		Würthenberg, entfernt 1848	Knecht
142	Albin	Joseph Anton	1		1804	1		1			1	Napoli entfernt 1830	Grundbesitzer
143		Maria Seraphina		1		1		1			1	Napoli	Frau
144	Albin		1			1	1					Napoli	Kind
145	Albin		1			1	1					Napoli	Kind
146	Albin	Michael Anton	1		1815	1		1		1		Napoli Kind entfernt 1820	Militär
147	Dorho	Maria Josepha		1	1821	1		1		1		Napoli	Frau
148	Albin	Ferdinando	1		1843	1	1			1		Napoli	Kind
149	Albin	Carla Antonia		1	1845	1	1			1		Napoli	Kind
150	Andriuet	Johan Anton	1		1812	1	1			1		Baiern, entfernt 1840	Sen
151	Andriuet	Nicolaus	1		1821	1	1			1		Baiern, entfernt 1840	Sen
152	Riedi	Julius	1		1791	1	1				1	Baiern, entfernt 1806	Sen
153	Deplaz	Johan Casper	1		1786	1		1			1	Baiern, entfernt	Sen

												1820	
154	Jagmet	Margarita		1	1792	1		1			1	Baiern Frau, entfernt	1820
155	Deplaz	Johan Nicolaus	1		1814	1		1		1		Baiern Kind, entfernt 1820	Sen
156	Deplaz	Walburga		1	1826	1		1		1		Baiern Frau, entfernt 1820	
157	Deplaz	Wigilius	1		1828	1	1			1		Baiern Kind, entfernt 1836	Sen
158	Riedj	Julius	1		1826	1	1			1		Württemberg, entfernt 1849,	Knecht
159	Riedj	Johan Batista	1		1828	1	1			1		Württemberg, entfernt 1847,	Knecht
160	Beer	Casper	1		1821	1	1			1		Württemberg, entfernt 1840,	Knecht
161	Riedj	Julius	1		1768	1	1				1	Württemberg, entfernt 1812,	Knecht
162	Gama	Johan Joseph	1		1828	1	1			1		Baiern entfernt 1848	Knecht
163	Berther	Johan Anton	1		1793	1	1				1	Baiern entfernt 1818	Sen
164	Darms	Maria Monika		1	1819	1		1		1		Toulouse entfernt 1833	Zuckerbäckerin
165	Jagmet	Jacob Anton	1		1848	1	1			1		Toulouse	Kind